

## CHAMBERWALEN


De Schäfferot freet sech Iech ze informéieren, dass fir d'Chamberwalen, de « Ruffbus Syrdall » e

**Sonnden, den 8. Oktober 2023**  
**zwëschent 8:00 a 14:00 Auer**

funktionéiert.

Also, wann Dir Schwiereregkeeten hutt fir Iech an Äre Walbüro ze deplacéieren, da féiert de « Ruffbus Syrdall » Iech dohinner.

Rufft fir Är Reservatioun spéitstens Freides, de 6. Oktober 2023 follgend Nummer un :

 28 108 - 39

**Claude MARSON**  
**Buergermeeschter**

**Serge EICHER**  
**Schäffen**

**Andrew KISER**  
**Schäffen**

---


## ÉLECTIONS LÉGISLATIVES

Le collège des bourgmestre et échevins a le plaisir de vous informer qu'à l'occasion des élections législatives, le « Ruffbus Syrdall » fonctionnera le,

**dimanche 8 octobre 2023**  
**de 8.00 à 14.00 heures.**

Donc, si vous avez des difficultés à vous déplacer, le « Ruffbus Syrdall » vous conduira à votre bureau de vote respectif.

Faites votre réservation au plus tard le vendredi 6 octobre 2023 au numéro :

 28 108 - 39

**Claude MARSON**  
**bourgmestre**

**Serge EICHER**  
**échevin**

**Andrew KISER**  
**échevin**

---

## LEGISLATIVE ELECTIONS

The college of mayor and aldermen is pleased to inform you, in conjunction with the legislative elections, that the « Ruffbus Syrdall » will operate on

**Sunday, 8th October 2023  
from 8:00 to 14:00.**

So, if you have any problems in getting there yourself, the « Ruffbus Syrdall » will drive you to your election office.

Make your reservation no later than Friday, October 9th, 2023 at the number:

☎ 28 108 - 39

**Claude MARSON**  
Mayor

**Serge EICHER**  
Alderman

**Andrew KISER**  
Alderman

